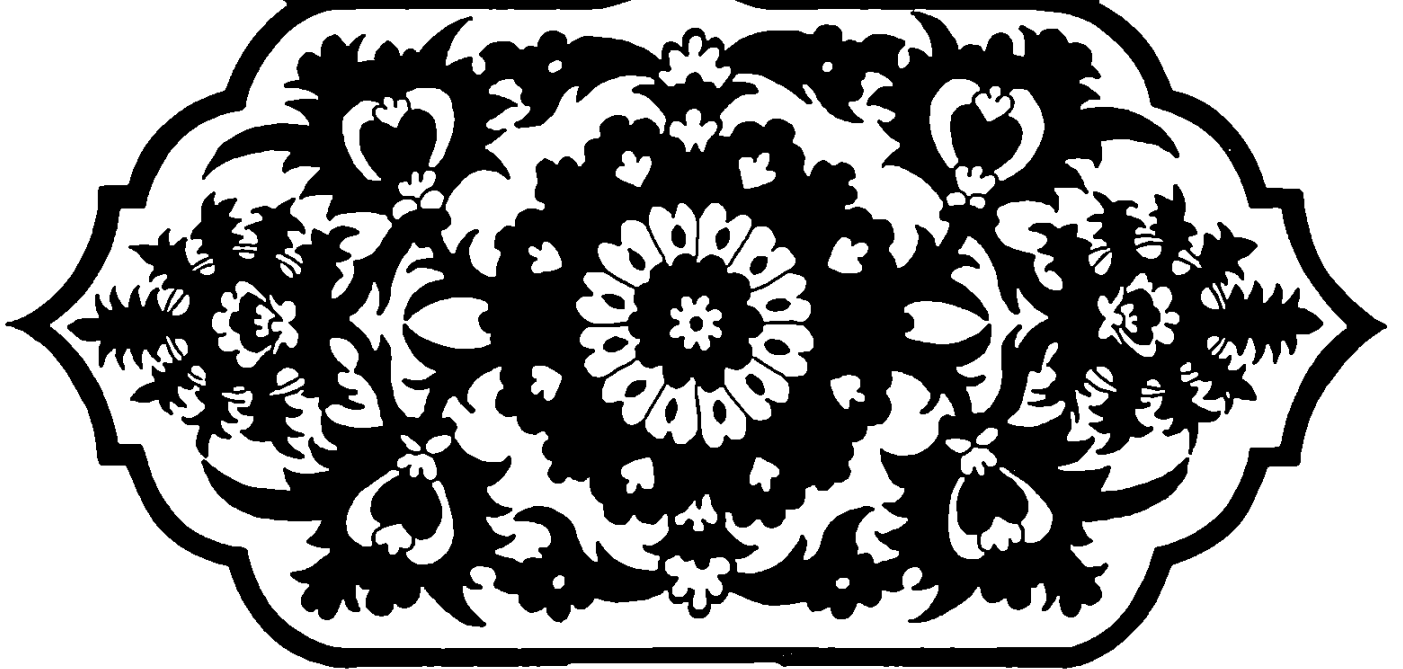




ساتو سورت

دالم

الكتاب



คัมภีร์ ดาเนียล

หนังสือเล่มที่ 27 ใน
พระคัมภีร์ภาคแรก

ดาเนียล

سورت یغ کدوا فولوه توجوه دالم
الکتاب سوچی بهاکین یغ فرتام

دغن بهاس لغة
باليق درفد بهاس اصل

ตัว ป.ณ. 229 หลักสี่ กท. 10210

دانييل

سورت يځ دوا فولوه توجوه
دالم الكتاب بهاكين يځ فرتام

باب 1

دانييل دغن سائين^۲ دي كنا باوا^۱ كي كا رومه راج

1 بيلا راج يهوياكيم دوق مريته اتس اورغ يهودا تيكن تاهون ده، راج اورغ بابيلون هق نام نيبو كنيزا فون، ماسوق ماري ليفكوغ كوت يروسليم،^۲ فس توهن بنر بري راج يهوياكيم جاتوه كا تاغن راج بابيلون ايت. دي فون كي امبيق ستغه بارغ^۲ مهل هق اد دالم تمفت سوچي انتوق توهن، باوا^۱ كليق كا نكري بابيلون. (اورغ^۲ يهودا) هق كنا ايكت فون، دي باوا^۱ كي كا تمفت برهالا^۲ دي دولو. فس بارغ^۲ مهل ايت، دي تاروه دتمفت برهالا جوكت.

^۲ why-
orans

3 اد كتوا هق كرج درومه راج، نام اشفينص. راج فون سوروه دي فيليه اورغ^۲ مودا دالم فواق يهودا هق كنا ايكت ايت. دي كنا فيليه باك راج اتو اورغ هق اد فريغكت.^۴ اورغ^۲ ايت كنا اد روف جائق، تا^۱ اد چاچت تا^۱ اد چدرا. دي كنا جادي اورغ چريديق هق اد علمو دغن بيجق فندي، هق بوليه كرج دالم استان راج. كتوا ايت فون كنا مغاجر دي بري فندي باچ، فندي منوليس بهاس اورغ بابيلون.

5 فس راج. سوزوه. چادغ انتوق فواق ايت تيف ۲ هاري،
 مكانن هق موليقي دغن ايز بواه زيت هق سدق، سروف هق راج
 ماكن سنبيري. دي كئا. دوق مفاجي سمفي تيكن تاهون، لفس
 ايت دي كئا ماسوق مفهادف راج. ۶ اد امفت اورغ دالم فواق
 ايت، نام دي دانييل، حانيا، ميشيل، دغن حزاريا. سموا ايت
 ماري دالم فواق. يهودا: ۷ كتوا درومه راج ايت فون لتق نام
 بارو كا دي. دانييل، دي فغكيل بيلتاشازر، حانيا دي فغكيل
 شادرخ، ميشيل دي فغكيل ميشخ، فس حزاريا دي فغكيل اييد
 نيكو.

8 تافي دانييل نياة دالم هاتي ده تاسير بري دير دي چمر
 دغن تريما بارغ مكانن اتو اير بواه زيت هق راج چادغ ايت.
 دي فون كي مينتاء دغن كتوا ايت، بري دي تاء كئا ماكن بارغ
 هق راج چادغ ايت. ۹ توهن فون بري كتوا ايت كسياغ بلس كا
 دانييل، ۱۰ تافي دي كات: راج چادغ ده مكانن ايت، تاكوت
 دي نق تيفوق كات توبوه مو تاصيحه سروف اورغ ۲ لائن دالم
 فواق مو، فس اكوله هق نق كئا بونوه.

11 لفس ايت دانييل كي كيچيق دغن سئورغ لائي، هق كتوا
 سائي سوروه جاك اتس سائين امفت اورغ ايت. دي كات:
 ۱۲ مينتاله توان سودي تيفوق دولو. بئر بري امب ماكن سايور ۲
 دغن اير كوسوغ ساج سمفي سفولوه هاري. ۱۳ فس فيكستله توبوه
 امب دغن توبوه اورغ ۲ لائن هق ماكن درومه راج ايت، بارو
 بوات كفوتوسن ايكوت هق مان جادي.

14 اورغ ايت فون بئر بري هق دي مينتاء ايت، فس دي دوق
 سودي تيفوق سمفي سفولوه هاري. ۱۵ بيلا چوكوف سفولوه
 هاري، دي بوليه نمفق كات امفت اورغ ايت، توبوه دي كموق
 صيحه، لبيه فد اورغ ۲ مودا سموا هق دوق ماكن سروف راج.

¹⁶ دي فون بئر بري ماكن سايور ۲ سعمور كنتي مكانن هق راج چادغ ده ايت.

17 فس توهن بري اورغ مودا امفت اورغ ايت فندي مفاجي دغن فهم معنا دالم سورت مان ۲ فون، سهيفك دي جادي اورغ بيچق هق اد علمو بايق فركارا. ليه ۲ لاکي، توهن بري دانييل فندي تعبير ميمفي هق اورغ لائين.

18 بيلا چوکوف ماس هق راج لتق انتوق اورغ ۲ مودا ايت، کتوا درومه راج فون باوا^{۱۹} دي ماسوق مفهادف راج. راج فون دوق کيچيق کي ماري دغن اورغ ۲ مودا ايت. تافي دي تائمور اورغ لائين هق فندي ليه فد دانييل، حانيا، ميشيل دغن گزاريا ايت. راج فون فيليه امفت اورغ ايت بري دوق دکت دغن دي سعمور.

20 راج بوليه باوا^{۲۰} سوا^{۲۱} ال مان ۲ ماري کا امفت اورغ ايت. فس دي فندي سفولوه کالي کندا فد سموا نجوم ۲ اتو بومور مينيفوق دالم نکري ايت. ²¹ دانييل دوق سروف ايت لام جوک، سمفي کا ماس راج کوريس ماري امبيق فرينته اتس نکري بابيلون.

باب 2

راج چاري اورغ هق فندي تعبير ميمفي

1 راج نيو کنيزا دوق مرينته نکري ايت دوا تاهون ده، فس دي دوق ميمفي هق بري براس بوسن هاتي، نق تيدور تالیه. ² دي فون سوروه ماري سلالو، سموا اورغ دنکري بابيلون هق بيچق فندي اد علمو، سروف نجوم ۲، بومور مينيفوق دغن اورغ هق مفاجي علمو فرينتاغن، انتوق نق بري تعبير ميمفي دي. سموا اورغ ايت فون ماري ماسوق مفهادف راج.

3 راج کات کا دي: اکو ميمفي، فس لاني براس بوسن هاتي،
نق تاهو مقصود ميمفي ايت. ⁴ فواق ايت فون جواب دغن بهاس
ارم: يا توانکو، ميتاله بري توانکو دوق هيدوف سلام ². رویتله
بري دغر کا همب ² توانکو بالس مان ميمفي ايت، فس فواق
همب نق چوب تعبير بري تاهو مقصود دي.

5 راج فون کات کا دي: اکو رویت سکت ايت ساج. فواق
موله کنا رویت هق مان اکو ميمفي، فس ايت کنا تعبير فول.
کالو مو تائفندي رویت، اکو نق بري اورغ تاريق کاکي تاغن
بري چابوت فد توبوه مو، فس سموا رومه تفک مو نق بري
رونټوه هاييس. ⁶ تافي کالو مو بوليه رویت ميمفي کو دغن تعبير
بري تاهو مقصود دي، اکو نق بالس دغن هديه بايق فرکارا، فس
نق لتق مو دتمفت هق مليا. بالس توله! لاني مو کنا رویت، هق
مان اکو ميمفي، فس بري تاهو مقصود دي.

7 فواق ايت فون ميتا سکالي لاکي، کات: بري توانکو
رویتله اف هق ميمفي ايت، فس فواق امب نق چوب تعبير
مقصود بري ارتي. ⁸ راج کات: ها! اکو نمفق ده، مو دوق
ماين ² نق بري فنجغ ماس. مو تاهو ده اکو نق رویت سکت
ايت ساج. ⁹ کالو مو تاليه رویت حال ميمفي ايت، اکو نق
حکوم کا فواق مو سموا. مو دوق فاکت کيچيق بوهو غ بري
جادي بليت ²، دغن هرافن نق تيمبول فرکارا لاین. مو رویتله
سلالو اف هق اکو ميمفي ايت، بارو اکو نق تاهو مو فندي
تعبير کا دق.

10 فواق ايت کات: تاءاد سئورغ هابوق اتس دنيا اين هق
فندي رویت سروف توانکو سوروه ايت. راج هق تيغکي دغن
کواس بسر سکالي فون تايياس سوروه فواق دي بوات بالس اين.

¹¹ هق توانكو تاڻ اين فايه سوځنوه. تاءاد سياف بوليه رويت
مليكن ديوا ۲۱ دلاغيټ، تافي دي دوق جائوه فد مائسي ڪيت.

12 بيلا دغر بالس ايت، راج فون نائيڪ موريه سلالو دغن هاتي
فانس، سوروه بونوه سمو اورغ هق بيچق فندي اد علمو دنكري
بابلون ايت. ¹³ بيلا اوندغ ۲ توييت ده، هق سوروه بونوه
اورغ ۲ بيچق فندي ايت، اورغ فون ڪي چاري دانييل دغن
سائين ۲ دي انتوق نق جاتوه حڪوم بونوه جوڪ.

توهن بري دانييل فندي تعبير هق راج ميمفي ايت

14 بيلا دانييل تمو دغن اريوخ، ڪفلا عسڪر هق راج سوروه
ڪي بونوه ايت، دي فون فندي تاڻ اريوخ دغن لمه لمبوت
ڪات: ¹⁵ سبب اف راج سوروه جاتوه حڪوم هق تروق بالس
ايت؟ فس اريوخ رويت سمو حال ايت.

16 دانييل فون ڪي سلالو ميتا ڪنران دغن راج، بري ماس
کا دي سيڪيت، انتوق نق تعبير هق مان راج ميمفي ايت.
¹⁷ لس ايت دانييل ڪليق کا رومه، رويت بري دغر سمو
فرڪارا کا سائين دي، حنانيا، ميشيل دغن حزاريا، ¹⁸ فس سوروه
سائين ۲ ايت فاڪت بردعا ڪفد توهن يڄ مهاتيڳني دشرڪ، ميتا
توهن ڪسياغ بس بري تاهو چارا حال فرڪارا هق جادي رهسيا
ايت. انتوق فواق دي سڪالي دغن فواق ۲ هق اد علمو بيچق
فندي دبابلون ايت تاءڪنا حڪوم بونوه.

19 فد مالم ايت جوڪ، توهن بري تاهو رهسيا کا دانييل دالم
ميمفي. فس دانييل فوجي کا توهن، ڪات:

20 سمو هق مهاڪواس دغن بيچقسان ماري دتوهن،
فوجيله کا نام دي بوات سلام ۲.

21 ماس ۲ دغن موسيم ۲ ڪنا براوبه ايڪوت سوروهن توهن.

دياله هق بري کواس کا راج ۲ اتو چابوت دي بري جاتوه. .
 اورغ هق بيچق فندي، توهنله هق بري فيکران دي چره،
 اورغ هق اد علمو فون، توهنله هق بري فهم سموا ايت.
 22 توهن بري پات فرکارا دالم هق تاءاد سياف بوليه ارتي،
 سموا هق دوق دالم کلف فون توهن تاهو بلاک،
 فس دي سنديري دوق دالم چهيا هق چره ايت.

23 يا توهن، هق تو نينيق کو دوق سمبه،
 اکو فون نق فوجي دغن اوچف شکور کفد مو.
 توهنله هق بري اکو کواس دغن بيچق فندي.
 هق مان فواق اکو ميتا ايت توهن بري پات ده،
 لاني فواق اکو تاهو ده هق مان کنا کي رويت کا راج.

دانييل هوري حال ميمفي هق راج ايت

24 لفس ايت دانييل کي تمو دغن اريوخ، هق راج سوروه
 کي بونوه نجوم ۲ ايت. دانييل فون کات کا دي: جاغله توان
 کي جاتوه حکوم بونوه اتس فواق ۲ ايت. ميتا له بري امب
 ماسوق مفهادف راج، کران لاني امب بوليه تعبير بري ارتي
 مقصود هق توانکو ميمفي ايت.

25 اريوخ فون باوا دانييل کي مفهادف راج سلالو، فس
 کات بالس اين: يا توانکو، امب تمو ده سئورغ دالم فواق هق
 باوا ماري دنکرم يهودا ايت. دي بوليه تعبير ميمفي توانکو.
 26 راج کات کا دانييل (هق اورغ بابيلون فکيل ييلتاشازر)
 ايت: سوغکوه کا دق، مو بوليه رويت هق مان اکو ميمفي دغن
 هوري مقصود ايت؟

27 دانييل جواب: يا توانکو، تاءاد سياف بوليه رويت
 فرکارا اين بري پات کا توانکو، تاءکيرا نجوم ۲، بومور منيفوق،

اتو: اورغ مغاجي علمو فريينتاغن فون، ²⁸ تافي اد توهن يځ مهاتيځني دشرک هق بوليه بري تاهو سموا رهسيا. فس دي بري پات ده کا توانکو، هق مان نق جادي ماس کو دافن. بالس نيله مقصود فرکارا ۲۱ هق توانکو دوق ميمفي دالم تيدور ايت:

29 تغه توانکو دوق تيدور ايت، توهن بري تاهو کا توانکو فرکارا ۲۱ هق نق جادي ماس کو دافن. ³⁰ توهن بري امب بوليه رويت حال فرکارا ۲۱ ايت بوکن سبب امب فندي فد اورغ ۲ لاین، تافي انتوق نق بري توانکو سنديري بوليه فهم فيکران دالم هاتي توانکو.

31 هق توانکو نمفق دالم ميمفي ايت، روف هق تيځني بسر، دوق چره برسینر دافن توانکو، تاکوت سوځکوه نق تيځوق روف ايت. ³² کفلا دي بوات دغن امس سفولوه، دادا دغن لغن بوات دغن فيرق، امبيق دفيځکغ سمفي کا فها بوات دغن تمباک کونيځ، ³³ امبيق دبتيس سمفي کا بوکو لالي بوات دغن بسي، فس تافق کاکي دي بوات دغن بسي چمفور تانه ليات.

34 فس تغه ۲ توانکو دوق تيځوق ايت، اد ستوځکول باتو بسر هق توروون ماري سنديري جاتوه اتس کاکي روف بسر ايت بري فچه. ³⁵ فس سموا روف ايت، هق بسي، هق تانه ليات، هق تمباک، هق فيرق، هق امس فون، هنچور دغن سکالي کوس، فس ايت براوبه جادي سروف سکم فادي هق فوفوت داغين کي هاييس. بکس ۲ دي فون تاليه تيځوق ده. تافي باتو هق جاتوه اتس کاکي روف ايت، کهور ۲ بسر سروف بوکيت سهيځک دي دوق فنوه اتس دنيا.

36 فس دانييل کات: بالس توله هق توانکو ميمفي، لاني امب نق هوري بري ارتي مقصود ايت. ³⁷ توانکو سنديري هق جادي کفلا بوات دغن امس ايت. ³⁸ توهن يځ مهاتيځني دشرک سوده

لتق توانكو جادي مهاراج هق فريغت مليا، بوليه مريته اتس راج ۲ لاین دغن کواس فنوه. تākira مائسي اتو مخلوق ۲ هق لاین دسموا تمفت ايت فون، توهن بري دوق باوه فريته توانكو بلاک.

39 لفس فد ماس توانكو، نق تيمبول کراجان هق کواس دي کورغ فد کواس توانكو. لفس ايت کراجان هق کتيک نق تيمبول فول، هق جادي سروف تمباک کونيغ. هق ايت فون نق امبيق فريته اتس سموا ددنيا. ⁴⁰ فس کراجان هق کائمت فول نق مريته دغن کرس سروف بسي، کران بسي بوليه بري هنجور سموا فرکارا هق لاین. فس کراجان اين نق بري هنجور سموا کراجان ۲ هق اد کواس دولو ۲.

41 فس توانكو بوليه تيغوق ده، کاکي دغن جاري روف ايت، هق بوات دغن بسي سكرت، فس دغن تانه ليات سكرت. مقصود دي، کراجان ايت نق فچه بله جادي فواق ۲، تافي فواق ۲ ايت نق اد کواس لاکي، سروف توانكو تيغوق ده، جادي بسي چمفور دغن تانه ليات. ⁴² لافيس هق امفت ايت مقصود دي، نق جادي کرس سته، لمبوت سته. ⁴³ راج ۲ ماس ايت نق دوق منيکاح مو اکو، تافي کراجان دي تالیه ستوجو بري کمس، سروف بسي تالیه دوق لکت دغن تانه ليات.

44 ماس (راج ۲) ايت دوق اد لاکي، توهن يغ مهاتيغکي دشرک نق بري تيمبول ساتو کراجان هق تالیه بري پياس، فس تākina هاله کا بغسا مان ۲ فون. / سموا کراجان ايت کتا هنجور هه هابيس، فس کراجان اينيله نق دوق کجت سمفي سلام ۲.

45 هق ايت توانكو بوليه تيغوق ده، باتو بسر هق لوچوت دبوکيت بري هنجور هابيس روف هق بوات دغن بسي، تمباک، تانه ليات، فيرق، اتو امس. بالس توله توهن يغ مهاسر بري تاهو

ده کا توانکو فرکارا هق نق جادي ماس کو دافن. فس هق توانکو ميمفي دغن هق امب تعبير اين، بوليه فرچاي کات بتول.

راج باپيلون بري هديه کا دانييل

46 لفس ايت راج نيو کنيزا سوجود دکاکي دانييل نق بري حرمة کا دي، فس سوروه اورغ باوا قربان ماري دغن فراسف کمين انتوق دانييل. ⁴⁷ راج فون کات: سوغکوه، توهن هق مو سمبه اين لبه فد سموا ديوا ۲ هق لائين. توهنله هق دوق مريته اتس سموا راج ۲، فس دياله هق بري تاهو رهسيا ۲. سايت توهن توله، مو بوليه بري پات کا اکو رهسيا اين، هق اکو تاءاد هرافن نق فهم.

48 لفس ايت راج لتق دانييل جادي اورغ فريغکت تيغکي، فس بري کا دي هديه ۲ هق موليق. دي بري دانييل دوق مريته اتس ويلايه هق کوت باپيلون ايت، فس دي جادي کتوا اتس سموا فنصيحه راج دسيو. ⁴⁹ دانييل فون ميتا راج بنر بري سائين ۲ دي نام شدرخ، ميشخ دغن ايدينکو، جادي فنولوغ انتوق کرج دي دالم ويلايه ايت. تافي دانييل سنديري دوق داستان دغن راج سعمور.

باب 3

راج نيو کنيزا بوات برهالا امس هق بسر

1 فس راج نيو کنيزا بوات برهالا امس هق تيغکي سميلن فولوه کاکي، ليبر سميلن کاکي، سوروه کي لتق دفادغ هق نام دورا دالم ويلايه کوت باپيلون ايت. ² راج فون سوروه سموا اورغ دالم کراجان دي ماري برهيمفون دفادغ ايت، جادي هاري بسر انتوق بوک برهالا کا رعيت ۲ دي.

اورغ ۲ هق ماري برهيمفون ايت سروف كتورونن راج دغن منترې ۲ بسر، فواق فنولوغ منترې دغن حاكم ۲، اورغ هق جاك هرت راج دغن فنولوغ ۲ دي، فس سموا هق جادي كتوا اتس رعيت ۲ دالم ويلايه كوت بابلون ايت. ۳ اورغ ۲ ايت فون فاكټ ماري برهيمفون دوق دافن برهالا، انتوق هاري بسر هق راج نق بوك برهالا كا رعيت ۲ دي.

۴ فس اورغ هق جادي فسوروه راج برديري دافن اورغ رامي سرو دغن سوارا درس كات:

هي رعيت ۲، اورغ سموا بهاس هق ماري سرات تمفت، ۵ افبلا دغر سوارا فركاكس ۲ ميوزيق سروف سروني، تواغ، كوغ، سروليغ دغن كمبوس ۲، سموا اورغ كنا فاكټ سجود سمبه كا برهالا امس هق مهاراج نيبو كنيزا لتق ده اين. ۶ كالو اورغ مان تائسير سجود سمبه كا برهالا، دي نق كنا تاهوق سلالو دالم كق افي هق دوق مپالا فانس.

7 فس جادي بالس ايت. بېلا دغر سوارا فركاكس ۲ ايت، اورغ سموا بهاس هق ماري سرات تمفت، فاكټ سجود سمبه كا برهالا امس هق راج نيبو كنيزا لتق ده.

اورغ ادو سائين ۲ دانييل

8 فد ماس ايت، اد اورغ ۲ بابلون هق ماري مفهادف راج نق ادو اورغ يهودي، كات: ۹ يا توانكو، مینتأله بري توانكو بوليه هيدوف سلام ۲! ۱۰ اوندغ ۲ هق توانكو كات، بېلا دغر سوارا فركاكس ميوزيق ايت، سموا اورغ كنا سجود سمبه كا برهالا امس هق توانكو لتق ده. ۱۱ فس كالو اد اورغ هق تائبوات توروت، دي نق كنا تاهوق دالم كق افي سلالو.

12 تافي اد اورغ يهودي هق توانكو بري تغكوغ جواب اتس
 كرجان دالم ويلايه بايلون اين، نام دي شدرخ، ميشخ،
 ايدنيكو. دي تائبوات توروبت سوروهن توانكو، كران دي
 تاسير سمبه كا ديوا ۲۱ كيت اتو سجود كا برهالا امس هق توانكو
 لتق ايت.

13 راج نيبو كنيزا نايك موريه سوغكوه. دي فون سوروه اورغ
 ايكت تيكت اورغ ايت باوا ماري مفهادف دي سلالو. ¹⁴ راج
 كات: هي شدرخ، ميشخ دغن ايدنيكو، سوغكوه كا دق، فواق
 مو تاسير سمبه كا ديوا ۲۱ اكو اتو سجود كا برهالا امس هق اكو
 لتق ايت؟ ¹⁵ لاني مو كنا سيف ديرى سلالو. بيلا دغر سوارا
 فركاكس ميوزيق ايت، مو كنا سجود سمبه كا برهالا امس هق
 اكو لتق ده. كالو تائبوات، مو نق كنا تاهوق دالم كق افي
 سلالو، فس اد كا دق ديوا هق بوليه بري مو لفس فد تاغن كو
 ماس ايت؟

16 شدرخ، ميشخ دغن ايدنيكو فون كات بالس اين: يا
 توانكو، تاءاد اف هق فواق امب نق كيچيق بري لفس ديرى
 چارا حال اين. ¹⁷ كالو نق بري جادي بالس ايت، توهن هق امب
 دوق سمبه ايت اد كواس بوليه بري لفس فد كق افي اتو دتاغن
 توانكو. ¹⁸ تافي، كالو توهن تاءتولوغ فون، توانكو بوليه تاهو
 كات، فواق امب تاسير سمبه كا ديوا ۲۱ هق توانكو اتو سجود كا
 برهالا امس ايت.

19 بيلا دغر بالس ايت، موك راج براوبه سوغكوه. دي فون
 كهورو ۲ نايك موريه كا شدرخ، ميشخ دغن ايدنيكو، فس
 سوروه اورغ بري افي دالم كق ايت فانس لاني توجهه كالي
 كندا. ²⁰ لفس ايت دي سوروه عسكرا ۲ هق كاكه سوغكوه، ماري
 ايكت تيكت اورغ ايت كني تاهوق دالم كق افي سائي. ²¹ عسكرا

فون ماري ايکت دي دغن تاءبواغ کائين، باجو، جوبه اتو سوغکوق فون. بالس توله دي کنا تاهوق دالم کوق افي ايت.

22 . سايت راج تکن سوروه، فس افي ايت فانس بدعه، عسکر ۲ هق باوا تیک اورغ کي تاهوق دالم افي ايت کنا سلر دافي بري دي ماتي سنديري. ²³ بالس توله شدرخ، ميشخ دغن ايدنيکو کنا تاهوق دالم افي دغن دوق برکس لاکي.

24 تيبا ۲ راج نيو کنيزا بيغکس باغون، کات کا منتري ۲ دي: بوکن که تیک اورغ هق کيت تاهوق دالم افي؟ منتري فون جواب: سوغکوه توانکو، تیک اورغ ساج. ²⁵ راج فون کات: تافي اکو نمفق امفت اورغ دوق برجالن کي ماري دالم افي ايت؟ دي تاجادي اف ۲، کاکي تاغن دي فون تاءکنا برکس ده. فس اورغ هق کائفت ايت، نمفق سروف ملايکه.

سائين ۲ دانييل بوليه سلامت

26 راج نيو کنيزا فون کي دوق دافن فينتو کق افي ايت، کات: هي شدرخ، ميشخ، ايدنيکو، همب ۲ هق توهن يغ مها تيغکي، تويت ماريله! تیک اورغ ايت فون تويت ماري. ²⁷ فس اورغ ۲ فريغکت تيغکي هق جادي کتورونن راج اتو منتري ۲ هق دوق مريته اتس ويلايه ايت، سکالي دغن فنولوغ ۲ دي، فاکت ماسوق دکت، فس نمفق کات افي تاليه بوات اف کا تیک اورغ ايت، رمبوت فون تاءهاغوس، فکايين دي تائفونه، اسف افي فون تاءباو دتوبوه دي.

28 راج نيو کنيزا فون کات: فوجيله توهن هق شدرخ، ميشخ، دغن ايدنيکو، کران دي هنتر ملايکه ماري نق تولوغ بري لفس همب ۲ دي. اورغ ۲ اين دوق هارف کا توهن دي سمات ۲.

دي تائسير طاعة كا فرينتاھن ڪو، دي ڪات موليق لاکي نق سره پاوا، فد دوق سجود سمبه ڪا ديوا مان ۲ ملينڪن توهن هق دي سنديري.

29 سابيت ايت، اڪو نق لتق اوندغ ۲ ڪات: اورغ مان دوق ڪيچيق هينا چارا حال توهن هق شدرخ، ميشخ دغن ايدينڪو اين، تائڪيرا اورغ فريغڪت مان اتو ماري دمان، دي نق ڪنا تاريخ ڪاڪي دغن تاغن بري چابوت فد توبوه دي، فس رومه تڱڪ دي فون نق بري رونتوه هابيس. ڪران تاءاد توهن لائين هق بوليه بري اورغ سلامت، ملينڪن توهن هق دي ايت.

30 لفس ايت، راج اڱڪيت فريغڪت شدرخ، ميشخ دغن ايدينڪو، بري دوق تمفت تيغڪي لاکي دالم ويلايه بابيلون هق دي.

باب 4

راج نيبو ڪنيزا ميمفي ڪالي يڱ ڪدوا

1 اينيله سورت ڪيريمن هق راج نيبو ڪنيزا هنتر ڪي ڪا رعيت ۲ سموا بڻسا دسموا تمفت اتس بومي اين: سلامت سجهتراله اتس فواق مو سموا. ۲ اڪو براس نق رويت چارا حال فرڪارا ۲ عجائب هق توهن يڱ مها تيغڪي سوده تنجوق ڪا اڪو.

3 حيران سوغڪوه تندا ۲ هق توهن بري نمفق، بسرله ڪواس توهن هق بري جادي فرڪارا ۲ يڱ عجائب، توهن هق اد ڪواس نق دوق فرينته سمفي سلام ۲.

4 اڪو نيبو ڪنيزا اين، بياس دوق سنغ ليندغ دالم استان ڪو. ۵ فس تغه ۲ دوق تيدور، اڪو فون ميمفي. فرڪارا ۲ هق اڪو نمفق دالم ميمفي ايت، بري اڪو تاڪوت سوغڪوه. ۶ اڪو فون سوروه اورغ ۲ هق بيچق فندي اد علمو دنڪري بابيلون اين ماري

مفهادف اكو، انتوق نق تعبير بري ارتي مقصود دالم ميمفي ايت. ⁷ اهلي نجوم، بومور ۲ منيغوق دغن اورغ هق مفاجي علمو فريبتاغن فون ماري بلاك، تافي سمو ايت تاءاد سياف فندي تعبير ميمفي كو.

8 سود سكالي دانييل ماري، (دياله هق اكو فغكيل بيلتاشازر ايكوت نام ديوا كو، فس روح هق ديوا ۲ يغ سوچي ايت دوق سكالي دغن دي). اكو فون رويت ميمفي اكو كا دي، كات:

9 اوه بيلتاشازر، كتوا اتس سمو اورغ بيچق فندي هق اد علمو، اكو تاهو ده روح هق ديوا يغ سوچي ايت دوق سكالي دغن مو. رهسيا مان ۲ فون تافايه انتوق مو. بالس نيله هق اكو ميمفي. چوب رويته اف مقصود ايت:

10 تغه دوق تيدور ايت، اكو نمفق فوهون بسر تيغكي دوق دتغه بومي اين. ¹¹ فوهون ايت فون كهور ۲ بسر لاكي سهيغك فوچوق دي سمفي كا لاغيت، فس سمو اورغ ددنيا بوليه نمفق فوهون ايت. ¹² داون ۲ هق دي هيچو، فس بواه ۲ دوق فنوه دداهن، چوكوف بري سمو ددنيا بوليه ماكن. بناتغ ۲ سمو بوليه دوق ريحت باوه بايغ فوهون ايت. بوروغ ۲ فون دوق بوات سارغ دداهن ۲ دي، فس سمو مخلوق بوليه ماكن بواه دفوهون ايت.

13 تغه ۲ دوق تيغوق فركارا ايت، اكو نمفق ملايكة ۲ يغ سوچي هق دوق جاك سعمور تاءتيدور، توروون دلاغيت برسرو دغن سوارا درس، كات:

14 تبغله فوهون ايت، كرت داهن ۲ دي، لوروت بواغ داون ۲ سمو، رابوت بواه ۲ ايت تاهوق بري سليرق هاييس. بناتغ ۲ هق دوق دباوه دغن بوروغ ۲ هق دوق دداهن فون، همبته بري لاري كي هاييس. ¹⁵ تافي تيغكلله

توځکول دي بري دوق دالم تانه دفادغ رمفوت ايت،
فس امبيق بسي دغن تمباک سيمفل بري کمس. بالس توله
نصيب هق نق جادي اتس اورغ اين. اير امبون نق
تورون اتس دي، فس دي نق دوق دغن بناتغ ۲ دفادغ
رمفوت ايت. ¹⁶ عقل دي نق براوبه جادي سروف عقل
هق بناتغ، فس دي نق دوق سروف ايت سلام توجوه
تاهون.

17 بالس توله کفوتوسن ملايکه ۲ يغ سوچي هق دوق جاځ
سعمور تائيدور. توجوان توهن، نق بري تاهو کا سمو
اورغ کات، دياه توهن يغ مهاتيځکي، فس کواس دي
لبه فد سمو کراجائ هق مائسي. دي بوليه فيليه اورغ
مان ۲ بري جادي راج ايکوت کهندق دي، تاکيرا اورغ
ايت هق فريځکت رنده سکالي فون.

18 بالس توله ميمفي اکو، راج نيو کنيزا اين. لفس ايت راج
کات کا دانييل:

هي بيلتاشازر، تعبيرله بري ارتي ميمفي اين. سمو دالم فواق
اکو هق بيجق فندي اد علمو فون، تائفندي رویت مقصودن. موله
هق بوليه، کران روح هق ديوا ۲ يغ سوچي ايت دوق سکالي
دغن مو.

دانييل بوليه تعبير مقصود ميمفي راج ايت

19 تافي دانييل (هق راج فځکيل بيلتاشازر ايت) ترکجوت
سوځکوه. دي براس بوسن هاتي تائسير کات اف. راج فون
کات: هي بيلتاشازر، جاغن دوق بوسن هاتي اتس فرکارا ۲ هق
اکو ميمفي اتو هق مان کنا رویت چارا حال ايت. بيلتاشازر
فون کات: يا توانکو، اچي بوليه، نق بري سمو فرکارا دالم
ميمفي ايت جاتوه اتس سترو ۲ توانکو ساج.

20 فوهون هق بسر تيغكي سهيغك فوچوق سمفي كا لاغيث،
فس سما اورغ ددنيا بوليه نمفق، ²¹ هق داون ۲ هيجو، بواه ۲
فون دوق فنوه دداهن، چوكوف بري سما ددنيا بوليه ماكن،
هق بناتغ ۲ سما دوق ريحت باوه بايغ، فس بوروغ ۲ دوق
بوات سارغ دداهن ۲ ايت، ²² مقصودن توانكو سندريري، هق دوق
تيغكي بسر، سهيغك نام توانكو سمفي كا لاغيث، فس كواس
توانكو دوق اد سرات دنيا.

23 فس توانكو نمفق ملايكة هق تورون دلاغيث كات: تبغله
فوهون كايو ايت بري فونه هاييس، تافي تيغكلله توغكول دي
بري دوق دالم تانه دفادغ رمفوت ايت، فس امبيق بسي دغن
تباك سيمفل بري كمس. بالس توله نصيب اورغ اين. دي كنا
تيدور تغه امبون، فس دوق دغن بناتغ ۲ سلام توجوه تاهون.

24 يا توانكو، نق رويت مقصود بالس اين: توهن يغ
مهاتيغكي، دياه هق كات فركارا اين نق جادي اتس توانكو.
²⁵ توانكو نق كنا همبت توييت درفد مشاركة مائسي كي دوق
سكالي دغن بناتغ ۲. توانكو كنا دوق تغه امبون، فس نق ماكن
رمفوت دفادغ سروف لمبو، سلام توجوه تاهون، سهيغك توانكو
نق كابر كات توهن يغ مهاتيغكي، كواس دي ليه فد سما
كراجان هق مائسي، فس دي بوليه فيليه اورغ مان ۲ بري جادي
راج، ايكوت كهندق دي.

26 فس توغكول فوهون هق ملايكت سوروه تيغكل بري دوق
دالم تانه ايت، مقصودن، توانكو نق جادي راج سكالي لائي،
تافي توانكو كنا مفاكو دولو كات، توهن يغ مهاتيغكي هق دوق
مريته اتس سما. ²⁷ سايت توله امب نق مينتا توانكو تورت
نصيحة امب اين. برادوله فد بوات دوسا، كي بوات هق بتول
ساج، فس تنجوق كسياغ بلس كا اورغ ۲ مسكين، فس مدهمدهن

توهن نق بري توانكو بوليه دوق لاكي دغن سنغ ليندغ.

28 فرکارا ۲۱ هق راج نيو کنيزا ميمفي ايت جادي اتس دي سوغکوه. ²⁹ لفس فد ايت ستاهون، راج دوق برجالن کي ماري اتس سوتوه استان دي دکوت بایيلون ايت، ³⁰ فس دي کيچيق بالس اين: تیغوقله بسر ستارا مان کوت بایيلون اين. اکو بينا بري جادي تمفت دودوق هق سوغ انتوق اکو، نق بري نمفق کواس دغن کمليان هق اکو.

31 تغه راج دوق کيچيق بالس ايت، تيبا ۲ تردغر سوارا دلاغيث هق کات: هي راج نيو کنيزا، دغرله فرکتان اين: کواس مو هق جادي راج ايت کنا چابوت ده. ³² مو نق کنا همبت توبيت درفد مشارکه مائسي کي دوق سکالي دغن بناتغ ۲. فس مو نق ماکن رمفوت دفادغ سروف لمبو، سلام توجوه تاهون، سهيغک مو مفاکو کات توهنله هق یغ مها تيغکي. دي اد کواس لبيه فد سمو کراجان هق مائسي، فس دي بوليه فيليه اورغ مان ۲ بري جادي راج ايکوت کهندق دي.

33 حکومن ايت فون جاتوه سلالو اتس راج نيو کنيزا. راج کنا همبت توبيت درفد مشارکه مائسي کي دوق دفادغ، تيدور تغه امبون، فس دوق ماکن رمفوت سروف لمبو. رمبوت دغن کوکو دي فون کهور ۲ فنجغ، سروف هق بوروغ هلغ.

راج نيو کنيزا فوجي کا توهن

34 بيلا چوکوف توجوه تاهون، اکو نيو کنيزا اين لغتق تيغوق کا لاغيث، فس عقل کو کليق جادي موليق ده. اکو فون دوق فوجي کا توهن یغ مهاتيغکي، فس دوق مفاکو کمليان دي هق اد سمفي سلام ۲.

- توهنله هق دوق فرينته سمفي سلام ۲،
 کواس دي تاء ليسوس، دوق اد سعمور.
 35 سموا مخلوق اتس بومي، دفنداغن توهن هالوس ۲ ساج،
 سموا هق دوق دشرک اتو ددنيا فون،
 کنا دوق باوه فرينته دي،
 تاء اد سياف بوليه لاون دغن کواس توهن،
 اتو براني کات: اف هق توهن بوات اين؟
- 36 تکه عقل فيکران کو موليق ده، اکو بوليه کليق جادي راج
 يغ مهامليا. سموا اورغ فريغتک تيغکي دغن منترې ۲ کو ايت
 تريما اکو کليق، فس کراجان کو دوق کجت سمولا. کواس کو
 فون لبیه بسر فد دولو لاکي.
- 37 لاني، اکو نيو کنيزا نق فوجي دغن اغکيت نام توهن هق
 جادي راج دشرک. سموا فرکارا هق توهن بوات بتول دغن
 عاديل، فس اورغ تکابور هق اغکيت ديرې، توهن اد کواس نق
 بري دي دوق رنده.

باب 5

راج بيلشازر بوات جاموان بسر

- 1 راج بيلشازر بوات جاموان بسر، فس فغکيل فواق دي هق
 فريغتک تيغکي سريو اورغ. راج فون دوق ماکن اير بواه
 زيت ماسم سکالي دغن اورغ ۲ ايت.
- 2 تغه دوق ماکن اير بواه زيت ايت، بيلشازر سوروه اورغ
 باوا ماري چاون امس دغن چاون فيرق، هق ايه دي نيو کنيزا
 بياس رمفس دبيت المقديس، تمفت سوچي انتوق توهن
 ديروسلیم. توجوان دي، نق بري سموا اورغ ماکن اير بواه زيت
 دالم چاون ۲ ايت، ترماسوق بيني ۲ دي دغن اورغ ۲ بتينا مودا هق

دوق سکالي دسیتو. ³ اورغ کي امبيق ماري، بري سمو اورغ
ماکن ایر زيت دالم چاون ² ایت، ⁴ بلغ ² دوق فوجي کا نام
برهالا ² دي، هق بوات دغن امس، فيرق، تمباک، بسي، کايو اتو
باتو.

5

تيا ² ترنمفق تاغن مائسي دوق تولىس ددينديغ استان
دافن چهيا فليتا هق بسر. راج فون فرهاتي تيغوق تاغن هق
دوق منوليس ایت، ⁶ فس موک دي فوچت کسي، لمبوت هاييس
سندي تولغ. دي تاکوت ساعت سهيغک کتر لوتوت.

7

راج فون منائوغ دغن سوارا درس فغکيل فواق دي هق اد
علمو حکمة، ترماسوق بومور ² منيغوق دغن نجوم ² ایت، سوروه
ماري سلالو، فس دي کات کا فواق ایت: سياف ² هق فندي باچ
حروف ² اين، فس هوري بري ارتي معنا ایت، اکو نق هديه
جوبه بيرو بوتير ستر سروف راج، نق بري فاكي کالوم امس،
فس نق لتق دي بري فريغکت هق کتيک دالم کراجان کو.

8

سمو اورغ هق اد علمو حکمة ایت فون ماسوق ماري کا
تمفت راج، تافي تاء اد سياف هق بوليه باچ حروف ² ایت اتو
هوري معنا دي. ⁹ هق ایت بري راج بيلشازر تاکوت سوغکوه،
موک دي کهور ² فوچت لاکي. فواق من تري فون دوق ترکاکيت
تاء تاهو نق بوات بالس مان.

10

بيلا مق راج دغر سوارا درس ² دتمفت راج دوق سکالي
دغن اورغ ² فريغکت تيغکي ایت، دي فون ماسوق کتمفت
جاموان، کات کا راج:

يا توانکو، مينتائه بري توانکو بوليه هيدوف سلام ²!

جاغله توانکو دوق تاکوت دغن موک فوچت بالس اين.

11 اد سټورغ دالم نكري توانكو هق روح ديوا ۲۱ يغ سوچي بري اد کواس. نام دي تيمبول دالم ماس ايه توانكو اد دولو، کران دي اورغ هق فيکران مولیق دغن بیجق فندي، سروف ديوا ۲۱ سنديري. فس ايه توانكو، راج نیو کنیزا ایت، بیاس لتق دي جادي کتوا اتس سموا اورغ هق بیجق فندي اد علمو دالم نكري این. ¹² فيکران دي بیجق سوغکوه. دي بولیه تعبیر میمفي دغن رویت رهسیا اتو اوغکائي مساله. نام دي دانییل، تافي ايه توانكو لتق نام دي بیلشازر. بائقله توانكو فگیل اورغ ایت ماري، فس دي نق رویت اف مقصود تویسن ایت.

دانییل هوري حروف ۲ هق تویس اتس دیندیغ

13 اورغ فون باوا دانییل ماري مفهادف راج، فس راج تان دي: بوکن که مو نام دانییل، سټورغ دالم فواق یهودي، هق ايه کو باوا ماري دنکري یهودا دولو؟ ¹⁴ اکو دغر کات روح ديوا ۲۱ يغ سوچي ایت دوق سکالي دغن مو، فس مو جادي اورغ هق بیجق فندي دغن فيکران مولیق. ¹⁵ فواق اکو هق بیجق فندي اد علمو ایت، اکو فگیل ماري سوروه باج حروف ۲ این دغن هوري معنات، تافي فواق ایت تا اد کواس نق هوري. ¹⁶ لاني اکو دغر کات مو فندي رویت رهسیا دغن اوغکائي مساله. کالو مو فندي باج حروف ۲ این دغن هوري معنات، مو بولیه فاکي جوبه بیرو بوتیر ستر سروف راج دغن کالوم امس، فس اکو نق لتق مو بري فريغکت هق کتيک دالم کراجان کو.

17 دانییل فون کات: توانكو تا کنا بري اف کا امب. بائقله توانكو تاروه، ننتي بري کا اورغ لاین. تافي امب نق تولوغ باج جوک دغن هوري بري توانكو ارتي:

18

ايښتله توانكو، بالس مان توهن يځ مها تيځكي بري ايه
توانكو نيو كنيزا ايت بوليه جادي راج يځ مليا هق اد
كواس بسر. ¹⁹ دغن کران کبسران دي ايت، اورغ تيف ۲
بغسا دسمو نكري دوق تاكوت كا دي دغن كتر كناليغ. دي
اد كواس بوليه بونوه اورغ اتو لفس بري سلامت. دي بوليه
اغكيت بري مليا اتو بواغ بري رنده فول، ايكوت كهندق
دي.

20

تافي دي جادي تكابور دغن هاتي كرس سهيځك دي
دوق ظاليم كا رعيت ۲. توهن فون چابوت دي دكريسي
راج، فس بري هابيس كمليان دي. ²¹ دي كنا همبت تويت
درفد مشاركة هق مائسي، کران عقل دي جادي سروف
بناتغ. دي دوق تيدور تغه امبون سكالي دغن هيمر ۲ هق
ليار، فس دوق ماكن رمفوت سروف لمبو، سهيځك دي
مغاكو كات توهن يځ مهاتيځكي اد كواس لبيه فد كراجان
هق مائسي، فس دي بوليه فيليه اورغ مان ۲ بري جادي راج
ايكوت كهندق دي.

22

توانكو جادي انق دي هق بوليه تاهو سموا فركارا ايت،
تافي توانكو تاسير مرنده دير. ²³ توانكو دوق تكابور نق
لاون دغن توهن يځ مهاتيځكي دشرک، دغن کران سوروه
باوا ماري چاون ۲ هق بياس دوق دتمفت سوچي انتوق
توهن، فس دوق ماكن اير زيت ماسم دالم چاون ۲ ايت
سكالي دغن سموا اورغ فريځكت تيځكي، ترماسوق بيني ۲ دي
دغن اورغ بتينا مودا ۲. فس بلغ ۲ ماكن، سموا اورغ دوق
فوجي كا نام برهالا ۲ هق بوات دغن امس، فيرق، تمباک،
بسي، کايو اتو باتو فون. برهالا ۲ ايت تاهو اف، تاليه
نمفق اتو دغر فون، تافي توانكو تاسير بري حرمت كا
توهن هق اد كواس اتس پاوا دغن هيدوفن توانكو سنديري.

24 ساييت توله، توهن هنتر تاغن ايت ماري انتوق نق
توليس فركتائن اين، ²⁵ کات: ميني، ميني، تيکيل،
فرسين (مقصودن: کيرا، کيرا، تيمبغ، بله). ²⁶ لاني امب
نق هوري بري ارتي: «کيرا» ايت، مقصودن: توهن کيرا
ده براف تاهون توانکو بوليه مريته جادي راج، فس لاني
هاييس ده ماس ايت. فس «تيمبغ» ايت، مقصودن: توانکو
کنا تيمبغ ده، تافي تاءچوکوف برت. ²⁸ «بله» ايت فول،
مقصودن: کراجائن توانکو نق کنا بله دوا، فس توهن نق
سره کا بغسا ميدي دغن بغسا فرسي.

29 راج ييلشازر فون سوروه اورغ باوا ماري جوبه بيرو بوتير
ستر دغن کالوم امس بري فاکي کا دانييل. فس دي توييت
اوندغ ۲ کات دانييل بوليه فريغت هق کتيک دالم کراجائن دي
ايت.

30 فد مالم ايت جوک، ييلشازر راج اورغ بابيلون ايت ماتي
کنا بونوه. ³¹ فس داريوس هق جادي بغسا ميدي، بوليه ده
کريسي راج دنکري بابيلون. فد ماس ايت عمور دي انم فولوه
دوا تاهون ده.

باب 6

دانييل کنا تاهوق دالم کوا تمفت فيرا سيغا

1 بيلا داريوس جادي راج ده، دي بهاگي سموا تمفت هق
دوق باوه فريته دي، بري جادي سراتوس دوا فولوه ويلايه، فس
لتق کتوا اتس تيف ۲ ويلايه ايت. ² لفس ايت دي فيليه تيک
اورغ کتوا هق تيغکي لاکي، انتوق نق جاک بري ماجو سموا
کريجائن هق راج دوويلايه ۲ ايت. فس دانييل جادي کتوا
سئورغ دالم تيک ايت.

3

فس نام دانييل تيمبول، کران بيجقسان دالم ديري دي ليه
 فد سموا کتوا ۲ هق لائين. فس راج اد چادغن نق بري دانييل
 تغکوغ جواب اتس سموا ويلايه ۲ هق دي. ۴ فس فواق کتوا ۲
 ايت دوق چاري بوکو انتوق نق بوليه ادو دانييل دالم کرج ۲
 کراجائ، تافي تاليه تمو تکيلاهن اف ۲، کران دانييل اورغ
 هاتي جوجور، دوق بوات کرج هق بتول سعمور. ۵ فواق ايت
 فون کات: کيت تاليه تمو بوکو هق نق بوليه ادو دانييل اين،
 ملينکن چاري دالم اوکام دي.

6

فس فواق کتوا ۲ سموا فاکت کي مهادف راج، کات: يا
 راج داريوس، ميتا له بري توانکو بوليه هيدوف سلام ۲! ۷ فواق
 کتوا ۲ اتس سموا ويلايه هق توانکو، ترماسوق منيري ۲ دغن سموا
 اورغ هق بوات کرج کراجائ انتوق توانکو، ستوجو ده نق
 ميتا توانکو لتق اوندغ ۲ بري کرس، کات: دالم ماس تيک
 فولوه هاري، رعيت ۲ سموا تاليه بردعا ميتا اف ۲ دغن ديوا
 مان ۲ اتو مائسي فون، ملينکن کنا ميتا دغن توانکو ساج. کالو
 سياف تاتوروت اوندغ ۲ اين، دي نق کنا تاهوق دالم کوا بسر،
 تمفت فيرا سيغا ۲ ايت. ۸ بايقله توانکو بوات تندا تاغن دسورت
 اين سلالو، بري جادي اوندغ ۲ هق اورغ ميدي دغن اورغ
 فرسي هق تاليه اوبه ده. ۹ راج داريوس فون بوات تندا تاغن
 سلالو.

10

ولو دانييل دغر کات راج بوات تندا تاغن بري اوندغ ۲
 ايت کرس ده، دي فون کليق کا رومه نايک اتس لوتيغ، دوق
 دافن فينتو ناتغ هق هادف کو کوت يروسليم، فس تروم لوتوت
 دوق ميتا دعا فد توهن، تيک کالي سهاري، سروف سعمور.
 ۱۱ فواق کتوا ۲ فون ماري نق تيغوق، فس نمفق دانييل تغه دوق
 بردعا کا توهن دي.

12 سموا فواق ايت فون فاكت کي مفهادف راج نق ادو چارا
حال دانييل کات:

يا توانکو، بوکن که توانکو لتق ده اوندغ ۲ کات: دالم
ماس تیک فولوه هاري، رعيت ۲ سموا تاليه بردعا مينتا
اف ۲ دغن ديوا مان ۲ اتو مائسي فون، ملينکن کنا مينتا
دغن توانکو ساج؟ فس کالو سياف تاتورت اوندغ ۲
ايت، دي نق کنا تاهوق دالم کوا بسر، تمفت فيرا سيغا ۲
ايت؟ راج فون کات: مستي بالس ايت. لاني جادي
اوندغ ۲ اورغ ميدي دغن اورغ فرسي هق تاليه اوبه ده.

13 فواق ايت فون رویت کا راج کات: دانييل سئورغ دالم
فواق هق کنا باوا ماري دنکري يهودا ايت، دي هينا کا
توانکو دغن تاتورت اوندغ ۲ هق توانکو لتق ده، کران
دي دوق بردعا کا توهن دي تیک کالي سهاري.

14 بيلا راج دغر حال ايت، دي براس سوسه هاتي سوغکوه،
فس دي دوق فيکیر بالس مان نق بري دانييل سلامت فد حکوم
ايت. دي تبیغ چاري جالن سمفي متهاري جاتوه، تافي تاتمو.
15 اورغ ۲ ايت فون ماري مفهادف راج فول، کات: توانکو تاهو
ده، سورت هق توانکو بوات تندا تاغن ايت، ايکوت اوندغ ۲
هق اورغ ميدي دغن اورغ فرسي، تاليه بري اوبه ده.

16 لفس ايت راج سوروه اورغ کي ايکت دانييل باوا ماري
تاهوق دالم کوا بسر تمفت فيرا سيغا ۲ ايت. راج کات کا
دانييل: مدهمدهن، توهن هق مو دوق تورت دغن طاعة ستيا
ايت، نق بري مو سلامت. 17 فس اورغ امبيق باتو بسر ماري
تودوغ فينتو کوا. لفس ايت، راج دغن منتری ۲ دي فون فوکول
چف دباتو تودوغ فينتو کوا ايت، تاسير بري اورغ ماري بوات
اف انتوق دانييل.

18 راج فون كليق كا استان. دي تائسير ماكن اف اتو بري اورغ ماري مائين اف ۲ دافن دي. فس دي تائيدور سملامن. ¹⁹ بيلا چره ايسوق، راج كي كادوه ۲ كا كوا تمفت فيرا سيغا ۲ ايت. ²⁰ بيلا سمفي دكت، دي فغكيل دغن سوسه هاتي، كات: اوه دانييل، همب توهن هق يغ سبئر، توهن هق مو دوق طاعة ستيا ايت، دي تولوغ مو بري سلامت فد سيغا ۲ كا دق؟

21 دانييل فون جواب، كات: يا توانكو، مينتائله بري توانكو بوليه هيدوف سلام ۲. ²² توهن هنتر ملايكت ماري كاتوف مولوت سيغا ۲ تائبري بوات اف كا امب اين. كران توهن تاهو ده امب تائبوات ساله كا دي، فس تائبوات ساله كا توانكو جوک.

23 راج فون براس سوک هاتي سوغکوه ۲، فس سوروه اورغ اغکيت دانييل نائيك دالم کوا سلالو. بيلا اغکيت نائيك ده، تائتمفق بکس لوک دتوبوه دانييل، كران دي دوق هارف كا توهن هق يغ سبئر. ²⁴ فس اورغ ۲ هق ادو دانييل دولو، راج سوروه ايکت باوا ماري تاهوق دالم تمفت سيغا ۲ ايت سکالي دغن انق بيني دي. فس بلوم سمفي كا تانه، سيغا ۲ ترکم دي، مامه بري هنجور هابيس سمفي كا تولغ.

25 لفس ايت، راج داريوس توليس سورت، هنتر كي كا رعيت ۲ دي تيف ۲ بغسا، دسموا تمفت اتس بومي، كات: سلامت سجهتراله كا فواق مو سموا. ²⁶ اكو نق لتق اوندغ ۲ كات، رعيت ۲ سموا هق دوق دباوه فرينته کو کنا دوق تاكوت دغن حرمة كا توهن هق دانييل ايت.

دياله توهن يغ سبئر، هق دوق اد سعمور،
تاءاد سياف بوليه بري فونه كراجان دي،
كواس دي تائليه بري هابيس بوات سلام ۲.

27 دپاله توهن هق دوق تولوغ اورغ بري سلامت،
دپاله هق بوات فرکارا ۲۱ عجائب، دلاښت اتو دبومي،
دپاله هق تولوغ دانييل بري سلامت فد کواس
سيڅا ۲ ايت.

28 دانييل فون بوليه دوق ماجو دغن سنغ ليندغ دالم ماس راج
داریوس ايت، کي سمفي کا ماس راج کوريش هق اورغ فرسي
فول.

باب 7

دانييل ميمفي چارا حال بناتغ امفت بڅسا

1 فد ساتو مالم، دالم تاهون هق بيلشازر مولا ۲ جادي راج
دبايلون، اکو دانييل بوليه نمفق فرکارا ۲۱ دالم ميمفي، فس
توليس ده نق بري بوليه باج. بالس نيله فرکارا ۲۱ هق اکو نمفق
مالم ايت:

2 اکو تيفوق اغين قوا ماري دامفت بوچو، بوات بري
اومبق ۲ دوق مچه دتغه لائوت. ³ فس اد بناتغ بسر امفت بڅسا
نائيك دالم لائوت، روف دي لائين ۲. ⁴ هق مولا ۲ نمفق سروف
سيڅا هق اد سايف بسر سروف بوروغ کردا. تغه اکو دوق
تيفوق ايت، سايف دي کنا چابوت، توبوه فون کنا اغکيت
برديري بتول، فس دي بوليه تريما عقل فيکران سروف مائسي.

5 هق کدوا نمفق سروف برواغ هق برديري کاکي دوا، فس
دوق کوغکوغ تولغ روسوق تيک فونتوغ. فس دي کنا سوروه
کات: کيله ماکن داکيغ ايکوت مو چيکف. ⁶ تغه ۲ دوق تيفوق
ايت، اد سا لاکي هق نمفق سروف ريمو بينتغ اد کفلا امفت،
فس اد امفت سايف تومبوه دبلاکغ. دي اد کواس بوليه مريته
سروف راج.

7 لفس ايت اكو تيغوق هق كائفت فول. توبوه دي بسر بيغكيغ، روف دي تاكوت سوغكوه هابيس^۲ كرون. كيكي دي سروف بسي هق بوليه مامه بري فاته هابيس تولغ^۲، فس هق مان اد لاکي دي دوق جيغق بري هنجور لبور. كفلا دي اد تندوق سفلوه فونتوغ، لاین فد بناتغ^۲ هق دولو.^۸ تغه دوق تيغوق کا تندوق^۲ ايت، اد سا لاکي هق هالوس، تومبوه نايک بري چابوت تندوق هق اد ده تیک فونتوغ. هق هالوس ايت اد مات سروف مائسي، فس اد مولوت هق دوق کيچيق اغکيت ديرې.

دانييل تيغوق تحت دي هق يغ اد سلام^۲

9 تغه دوق تيغوق بناتغ^۲ ايت، اكو نمفق تحت^۲ هق لتق ده دافن کو، فس دي هق يغ اد سلام^۲ ماري دوق اتس تحت. فکاین دي فوتيه سروف سلجي، رمبوت فون سروف کافس. تحت دي اد رودا، فس دوق ميالا سروف افي.^{۱۰} افي ايت فون دوق سلر توييت کي فد تحت ايت. همب دي بريو^۲ برجوتا^۲ دوق مهادف دافن تحت دي. جادي سروف حاکم دوق سيف ده نق کرت سين، فس سورت^۲ بنجي سوما دوق تربوک ده.

11 تغه دوق تيغوق سوما ايت، اكو بوليه دغر سوارا تندوق هق هالوس سائي، دوق اغکيت ديرې لاکي. کتيک ايت جوک، بناتغ هق کائفت ايت کنا بونوه، فس کنا تاهوق بري بناس دالم افي.^{۱۲} بناتغ^۲ هق لاین فون کنا چابوت کواس دي بري هابيس، تافي دي بوليه هيدوف لاکي سمفي ماس هق منتو ده.

13 فس تکه ايت جوک، اد هق توييت ماري دالم اون^۲ دلاغيث، روف دي سروف مائسي، هق کنا باوا^۲ ماري مهادف دي هق يغ اد سلام^۲.^{۱۴} فس دي هق سروف مائسي ايت تريما کواس دغن فريغکت راج هق مهامليا، انتوق نق بري اورغ سوما

بښا، سموا نكري كنا دوق طاعة ستيا كا دي. کواس دي نق اد بوات سلام ۲، فرينتاھن دي فون دوق کجت سعمور، تاليه بري بناس ده.

دانييل نق تاهو اف معنا فرکارا ۲۱ ايت

15 فس اكو، دانييل اين، براس بوسن هاتي کران فرکارا ۲۱ هق اكو تيغوق ايت بري اكو تاكوت سوغکوه. ¹⁶ فس اكو کي تاڻ سئورغ دالم فواق ۲ هق دوق دسيتو، مینتا بري دي هوري اف معنا سموا کجادين اين، دي فون رويت بري تاهو.

17 بناتغ امفت بښا ايت معنائ امفت اورغ راج هق نق بوليه کواس بسر اتس بومي. ¹⁸ تافي اورغ هق دوق سوچي انتوق توهن يغ مهاتيغکي، ديهاله نق تريما کواس دالم کراجان هق توهن نق لتق، فس نق جادي ميليقي دي بوات سلام ۲.

19 فس اكو نق تاهو لاکي چارا حال بناتغ هق کائمفت ايت، کران دي تاء سروف دغن هق لائين. روف دي تاكوت سوغکوه هاييس ۲ کرون، کوکو دي سروف تمباک، کيکي فون سروف بسي، هق بوليه مامه بري فاته هاييس تولغ ۲، فس هق مان اد لاکي دي دوق جيچق بري هنجور لبور. ²⁰ فس اكو نق تاهو چارا حال تندوق سفولوه فوتوغ اتس کفلا دي، دغن تندوق هالوس ايت، هق تومبوه نايک بري چابوت تندوق هق اد ده تيک فونتوغ. فس هق هالوس ايت اد مات دغن مولوت هق دوق کيچيقي اغکيت دير، فس اد کواس ليه فد هق لائين.

21 فس تغه اكو دوق تيغوق ايت، تندوق هق هالوس کي بوات فرغ دغن اورغ هق دوق سوچي انتوق توهن، فس بوليه منغ، ²² سهيغک دي هق يغ اد سعمور نق ماري کرت سين سبله اورغ

هق دوق سوچي انتوق دي، معنات سمفي ماس ده، هق توهن يڄ مهاتيڳي نق بري کواس کا اورغ ۲ ايت بري بوليہ دوق مريته دالم کراجائ هق ککل.

23 فس اورغ هق اکو تان دولو، دوق هوري کات: بناتغ هق کائفت ايت، سروف کراجائ هق کائفت هق نق تيمبول کو دافن، لائين فد سموا هق دولو. ايت. دي نق منغ اتس سموا بفسا ۲ دبومي، فس نق جيچق بري هنجور هابيس.

24 چارا حال تندوق سفولوہ فونتوغ ايت، معنات سفولوہ اورغ راج هق نق ماري مريته اتس کراجائ هق کائفت سائي. لفس ايت اد سورغ راج، هق فراغي لائين فد سموا ايت. دي فون نق بري جاتوه تيک اورغ راج. 25 دي نق کيچق هينا چارا حال توهن يڄ مهاتيڳي، فس نق بوات پاڻ کا اورغ هق دوق سوچي انتوق توهن ماس ايت. دي نق چوب اوبه حکوم ۲ دغن هاري ۲ راي هق توهن لتق ده. فس اورغ ۲ ايت کنا دوق باوه کواس دي سمفي ماس تيک تاهون ستغه. 26 تافي، مهکامه هق يڄ مهاتيڳي نق کيرا بوکو دغن کرت سين اتس دي، کواس دي نق کنا چابوت هابيس، فس دي نق کنا بناس ده.

27 فس سموا کواس دغن کراجائ ددنيا، نق بوليہ کا اورغ ۲ هق دوق سوچي انتوق توهن. کراجائ دي نق اد سمفي سلام ۲، فس سموا اورغ ددنيا هق اد کواس نق طاعة ستيا کا دي.

28 سکت توله فرکارا ۲ هق نق رويت. فس اکو دانييل اين براس تاکوت سوغکوه دغن موک فوجت، تافي اکو دوق تاروه فرکارا اين دالم هاتي.

باب 8

توهن بري نمفق كمبيغ دغن بيرغ هق فليق

1 بيلا بيلشازر جادي راج تيك تاهون ده، اكو دانييل اين بوليه نمفق فركارا هق فليق سكارا لاکي دالم ميمفي.² فس دالم ميمفي ايت اكو دوق دتفي سوغي اولاي، دچقواد عيلام، دکت دغن بندر سوسا، ايو کوت اورغ فرسي.³ فس اكو نمفق دتبيغ سوغي ايت اد بيرغ جتن هق تندوق بتول، فنجغ سبله، فندق سبله، هق فنجغ ايت نمفق سروف بارو تومبوه.⁴ بيرغ جتن ايت دوق مندوق، هادف کو باليق جاتوه، باليق هولو، باليق هيلير، تافي تاءاد بناتغ هق براني نق لاون دغن دي. تاءاد سياف بوليه تولوغ بري سلامت فد دي. کواس دي کهور ۲ بسر سعمور، فس دي بوليه بوات ايکوت کهندق دي.

5 تکه اكو دوق فيکير نق تاهو اف معنائ، تيبا ۲، کمبيغ جتن ماري کو باليق جاتوه. دي ماري دغن درس، سهيگک کاکي تاءتفوه دتانه. دي اد تندوق سا هق تومبوه دتغه داهي.⁶ دي ترکم ماري کو بيرغ جتن هق اكو تيفوق دتفي سوغي ايت، نق سوکون بيرغ ايت دغن هاييس ريغ.⁷ اكو تيفوق کمبيغ ايت ترکم ماسوق دغن بيغکيغ سوغکوه، بري فاته دوا ۲ تندوق هق بيرغ. بيرغ فون تاءاد کواس نق لاون، دي ربه کا تانه کنا جيچق دکمبيغ، فس تاءاد سياف بوليه تولوغ بري دي لفس درفد کواس کمبيغ.

8 کواس هق کمبيغ ايت کهور ۲ بسر، فس بيلا دي بوليه کواس فنوه، تندوق دي فون، تيبا ۲ فاته. فس اد امفت فونتوغ هق تومبوه نايک کنتي هق فاته ايت. نمفق سروف نق بسر جوک. تندوق ايت فون، تيف ۲ فونتوغ دوق هادف کو امفت بوچو.⁹ فس تندوق سا دالم امفت ايت تومبوه چابغ هق هالوس، تافي تاءلام

کواس تندوق هق هالوس ايت جادي كهور ۲ بسر، توبيت کي کو هيلير، کو تنائيك، فس کو تانه هق مليا ايت.

10 تندوق ايت فون، بيلا دي چوکوف بسر، دوق لاون دغن تنترا دشرک، سمفي کا بوليه بري جاتوه فواق بينتغ ۲، فس جيچق دغن کاکي دي. ¹¹ دي براني لاون دغن کتوا اتس تنترا دشرک، دي فقسا بري فوتوس قربان ۲ انتوق توهن تيف ۲ هاري، فس دي بري فونه تمفت سوچي هق توهن. ¹² تنترا ۲ ايت کنا سره کا تندوق دغن بري هق بردوسا کنتي بوات قربان ۲ ايت، فس هق بر دي بري فونه. سموا هق تندوق ايت نق بوات، دي نق برجاي.

13 فس اکو دغر سوارا ساتو ملايکه دوق کيچق دغن هق لائين، کات: نق جادي لام مان لاکي اتس فرکارا ۲ هق بوليه نمفق اين، حال اورغ بوات دوسا هق تروق سکالي دتمفت هق کنا بوات قربان انتوق توهن تيف ۲ هاري، جيچق بري چمر تمفت هق سوچي ايت، فس دوق هينا کا تنترا توهن دشرک؟ ¹⁴ ملايکه سا لاکي ايت جواب کات: دوا ريبو تیک راتوس فاکي دغن مالم، بارو له نق بوليه سوچي سمولا تمفت بوات قربان انتوق توهن.

ملايکه جبرائيل هوري فرکارا ۲ هق فليق ايت

15 تکه اکو دانييل دوق فيکير نق فهم معنا فرکارا ۲ هق فليق ايت، تيبا ۲ اد روف سروف مائسي دوق برديري دافن کو. ¹⁶ فس اکو دغر سوارا مائسي دوق فکيل باليق سان سوغي اولائي ايت، کات: هي جبرائيل، رويته بري اورغ ايت ارتي فرکارا ۲ هق دي نمفق سائي. ¹⁷ جبرائيل فون ماسوق دکت تمفت اکو دوق برديري. اکو فون تاکوت، ربه سوکور موک کا

تانه. دي کات: هي مائسي، اكو نق بري ارتي سموا فرکارا
چارا حال ماس دنيا نق سود.

18 تغه ۲ دي دوق رويت ايت، اكو سلق تاءکابر، تافي دي
اغکيت اكو بري برديري. ¹⁹ فس دي کات: دغرله، اف ۲ نق
جادي دالم ماس مرک توهن. کران فرکارا ۲ حق مو نمفق ايت
چارا حال ماس دنيا نق سود.

20 بيرغ جتن حق تندوق دوا فونتوغ ايت، يائيت راج حق
دوق مريته اتس نکري ميدي دغن نکري فرسي. ²¹ کمبيغ جتن
ايت فول، يائيت کراجان اورغ کريک، فس تندوق بسر حق
تومبوه دتغه داهي ايت، يائيت راج بسر حق مولا ۲ مريته. ²² بيلا
تندوق ايت فاته ده، فس امفت فونتوغ تومبوه نايک کنتي دي،
معنان کراجان ايت نق کنا بهاکي جادي امفت، تافي کواس
امفت راج ايت نق کورغ فد کواس راج حق مولا ۲ ايت.

23 فس بيلا دوسا ۲ دي کهور ۲ برتمبه سهيغک هاييس ماس حق
منتو ده انتوق دي، نق اد راج حق هاتي کرس، حق فندي بوات
چادغن جاهت. ²⁴ دي نق بوليه کواس بسر دغن بوات ظاليم حق
تروق سکالي، فس دي نق برجاي. دي نق بوات خيانه کا اورغ
فريغکت تيغکي سمفي کا بغسا حق دوق طاعة کا توهن.
²⁵ چادغن جاهت حق دي بوات ايت نق برجاي کران دي فندي
تيفو. دي نق بوات بناس کا بايق اورغ حق سغک کات تاءاد
بهيا. دي نق اغکيت ديري کات دي بسر، سهيغک دي براني نق
برلاون دغن مها راج حق دوق اتس سموا. سود سکالي دي
سنديري نق کنا بناس، تافي بوکن دغن کواس مائسي.

26 حق نمفق دالم ميمفي ايت چارا حال قربان حق کنا بوات
فاکي دغن مالم، مستي کنا جادي. تافي مو کنا کاتوفله رهسيا
اين، سبب لمبت لاکي.

27 اڪو دانييل اين براس لمه سوڳڙهه، فس دوق ساڪيت بايق هاري جوڪ، بارو بوليه باغون ڪي بوات ڪرج ۲ هق راج فول. تافي چارا حال فرڪارا ۲ فليق هق اڪو نمفق ايت، تاء اڌ اره نق ڪامق ڪران تاء فهم.

باب 9

دانييل دوق بردعا انتوق بڻسا دي

1 فد تاهون هق داريوس انق اهاشويروس اورغ ميدي ايت مولا ۲ دوق مريته اتس نڪري بابيلون، ۲ اڪو دانييل اين دوق باج ڪتاب ۲ يڻ سوچي، فس تمو ايات هق توهن تورو ڪا نبي يرميا دولو، ڪات ڪوت يروسليم ڪنا دوق رونتوه سلام توجهه فولوه تاهون.

3 فس اڪو دوق مڻهادف توهن يڻ مهاتيڻڪي انتوق نق بردعا، دغن اود ماڪن، فس فاڪي ڪائين ڪوندي ڪي دوق اتس هابو، ۴ فس اڪو بردعا ڪا توهن ڪو، ربي اتس سموا، نق مڻاڪو اتس دوسا ۲ هق بڻسا ڪو، ڪات:

يا توهن، يا ربي ڪو،

ڪواس توهن بسر سوڳڙهه، سموا ڪنا دوق تاڪوت دغن طاعة، توهن دوق ايغت سعمور ڪا فرجنجين توهن، ڪاسيه سايڻ هق توهن تاء فوتوس ڪفد اورغ هق ايغت ڪا توهن، فس بوات تورو سوروهن توهن.

5 بڻسا اڪو بوات ساله جادي دوسا بسر. بوات درهاڪ ڪا توهن دغن هاتي جاهت، فس دوق لڳر ڪوم توهن دغن فالين تاء تورو اتوران هق لتق ده. ۶ بڻسا ڪو اين تاء سير دغر نبي ۲ دغن فسوروه توهن هق ماري رويت خبر دغن نام توهن، ڪا راج ۲ دغن ڪتوا ۲. جق

دماس تو نينيق کي سمفي کا سمو اورغ اسرائيل.

7 توهن دوق بوات هق بتول سعمور، تافي فواق اكو دوق مالو. اورغ يهودا دغن اورغ دکوت يروسليم، اورغ اسرائيل سموا هق دوق دکت، فس سموا هق توهن بري فچه کي جائوه دوق دنکري رات^۲، جادي سروف ايت جوک، کران دي تائسير دوق طاعة ستيا کا توهن.

8 يا توهن، اكو اين سموا کنا دوق مالو ترهادف توهن، ترماسوق راج^۲ دغن کتوا^{۲۱}، جق دماس تو نينيق، کران سموا دوق بوات ساله کا توهن. ^۹ تافي توهن دوق کسياغ بلس کهندق نق امفون، ولو فون بغسا اكو دوق درهاک کا توهن. ^{۱۰} کران تائسير دغر فرکتان توهن، ربي اتس سموا، فس تائسير توروبت حکوم^۲ هق توهن لتق ده، کو نبي^۲ دغن فسوروه توهن.

11 اورغ^۲ اسرائيل سموا لڦکر ده حکوم توهن، دوق فاليج کي کو لائين تائسير طاعة کا فرکتان توهن. لاني جادي سروف هق نبي موسی توليس ده دالم تورات، کات مرک توهن نق جاتوه اتس بغسا اكو هق درهاک کا توهن. ^{۱۲} جادي ده هق توهن کات نق بوات کا بغسا اسرائيل سکالي دغن کتوا^{۲۱}، حکومن برت ايت جاتوه ده اتس اورغ^۲ دکوت يروسليم لبيه لاکي فد کوت^۲ لائين ددنيا.

13 ولو بالا اين جاتوه اتس فواق اكو سروف هق نبي موسی توليس ده فون، تافي فواق اكو تائبوات اف نق بري توهن، ربي اتس سموا برکنن. کران فواق اكو تائفاليج تيغکل کجهاتن انتوق نق توروبت دغن سوغکوه^۲ هاتي هق توهن، کات بتول. ^{۱۴} سايت توله توهن دوق ننتي نق جاتوه حکوم اتس فواق اكو، فس لاني جادي ده، کران توهن،

رَبِّي اَتس سموا، دوق بوات هق عاديل سعمور، فس فواق
اكو تائسير دغر فركتان توهن.

15 يا توهن، يا رَبِّي كو، هق بياس باوا ميليق توهن توييت فد
نكري مضير دغن كواس بسر، فس سمفي كا ماس لاني فون
اورغ دوق ايغت كا كواس ايت، فواق اكو ساله ده دغن
بوات دوسا،¹⁶ اوه يا توهن، ايغته سموا كبا يقن هق
توهن انتوق بغسا اكو دولو، فس جاغله بري مرك توهن
دوق تروق لاكي اَتس كوت يروسليم، دبوكت هق سوچي
ايت، سبب بغسا² هق دوق كليغ نكري ايت فاكت كيچيق
هينا حال فواق اكو کران دوسا² فواق اكو دغن سموا
كجهتان هق تو نينيق دولو.

17 اوه يا توهن، دغرله فرميتان همب توهن اين، بريله باغون
سمولا تمفت سوچي هق دوق رونتوه ايت، بارو سموا اورغ
نق تاهو کات توهنله هق يغ سبر.¹⁸ اوه يا توهن، دغرله کا
دعا فواق اكو اين، فس تيقوقله کسوساهن دغن کادان
کوت هق جادي ميليق توهن. فواق اكو براني بردعا سبب
توهن دوق کسياغ بلس سعمور، بوکن سبب فواق اكو بوات
اف² هق موليق، دق.¹⁹ يا توهن، دغرله دعا اين، يا رَبِّي
هق دوق اَتس سموا امفونله کا فواق اكو. ميتتاله بري
توهن فادول. جاغله بري لام، بري سموا اورغ بوليه تاهو
کات توهنله هق يغ سبر، سبب کوت ايت سکالي دغن بغسا
اكو جادي ميليق توهن.

ملاءيکه جبرائيل ماري برتمو دغن دانييل

20 تغه² اكو دوق بردعا، دغن مٹاکو دوسا کو سکالي دغن
دوسا² هق بغسا اكو، فس دوق ميتتاه دغن توهن رَبِّي اَتس

سموا، نق بري باغون سمولا تمفت سوچي ايت. ²¹ تکه ايت جوک، ملايکه جبرائيل، هق اکو بياس نمفق دالم ميمفي روف سروف مائسي، تورون ماري کا تمفت اکو دغن درس، وقتو اورغ يهودي بياس بوات قربان فتح هاري.

22 ملايکه کات: هي دانييل، اکو ماري نق هوري بري مو بوليه ارتي هق مان مو دوق باج دالم کتاب یرميا ايت. ²³ ماس مولا ۲ مو بردعا، توهن سوروه اکو ماري سلالو رويت کا مو، کران توهن کاسيه سوغکوه کفد مو. فرهاتيله بائیک ۲ انتوق نق بوليه فهم:

24 توجوه فولوه تاهون، ماس هق منتو ده اونتوق بغسا مو دغن کوت هق سوچي ايت، بارو نق هابيس دوسا ۲ دغن کجهاتن. لفس ايت دوسا ۲ نق تريما امفونن ده، فس توهن نق لتق اتوران هق بتول بوات سلام ۲. بالس توله، فرکارا هق نبي ۲ دولو بوليه نمفق نق سمفي ده، فس تمفت هق یغ مهاسوچي ايت نق بوليه بوک فاکی سمولا.

25 سبب ايت مو فرهاتي دغرله: امبيق دماس توييت سوروهن بري کوت يروسليم باغون سمولا، سمفي کا ماس کتوا هق توهن فيليه نق تيمبول ماري ايت، توجوه فولوه تاهون. کوت يروسليم نق بوليه بينا، لوروغ ۲ سکالي دغن فاگر باتو هق لوار، سمفي انم فولوه دوا تاهون، تافي دالم ماس ايت نق اد کسوساهن.

26 بيلا چوکوف ماس ده، کتوا هق توهن فيليه ايت نق کنا بونوه، فس تاءاد. نق اد راج سئورغ لاکي، نق سرغ ماسوق دالم کوت دغن عسکر ۲ دي. دي نق بري بناس کوت يروسليم سکالي دغن تمفت هق سوچي ايت. فس ماس هق

سود نق تيبا ۲ سمفي سروف به بسر، بالا ۲ دغن فرلاونن
ايكوت هق توهن منتو ده، نق اد سمفي سود.

27 راج هق ماري سرغ كوت يروسليم ايت نق دوق مريته
سمفي توجه تاهون، فس نق بوات ستوجوان هق كمس دغن
نكري ۲ لائن. دالم ماس ايت جوک، دي نق بري فوتوس قربان ۲
دغن بارغ ۲ هق سره انتوق توهن، فس دي نق كي لتق بارغ هق
كجي سكالي دالم بيت القديس، دتمفت هق سوچي سهيڭك
سمفي ماس هق توهن چادغ ده نق هافوس دي كي.

باب 10

دانييل بوليه نمفق فرکارا فليق دسوغي تيکريس

1 بيلا راج کوريش دوق مريته اتس نكري ۲ فرسي ايت تيک
تاهون ده، توهن تورون فرکتان هق تنتو کا دانييل، هق اورغ
فڅکيل ييلتاشازر. فرکتان ايت چارا حال فرلاونن بسر. فس
توهن بري فهم معنات دغن فرکارا ۲ هق نمفق دالم ميمفي.

2 فد ماس ايت، اکو دانييل دوق سوسه هاتي سلام تيک ميڅکو،
۳ تاءماکن بارغ سدف، سروف داکيڅ اتو اير بواه زيت، فس
اکو تاءبوبوه ميڅ درمبوت اتو دتوبوه فون.

4 فس بيلا سمفي تمفت دوا فولوه امفت، فد بولن ساتو، اکو
دوق برديري دتفي سوغي بسر، هق نام تيکريس. ۵ اکو لڅکق
نائیک نمفق سئورغ جتنن. دي فاکي باجو لابه سروب فوتيه
هق بوات دغن کائن لينين، فس تالي کنديت دي فون بوات
دغن امس سفلوه. ۶ توبوه دي برسینر سروف مات بليان، موک
دي چره سروف کيلت، مات فون دوق ميالا سروف افي. کاکي
تاغن دي سروف تمباک کونيڅ هق بارو کوبوه، فس سوارا دي
بوبي سروف اورغ رامي.

7 اكو دانييل سئورغ هق بوليه نمفق فرکارا اين. اورغ ۲ هق دوق دکت اكو تائنفق اف، تافي دي لاري کي منوسوف کران دي تاکوت ساعت،⁸ دالم ميمفي ايت تيغکل اكو سئورغ هق دوق تيفوق فرکارا بسر اين. توبوه اكو لمبوت هاييس سندي تولغ، تاء اد ريغ، موک اكو فون فوجت سروف مایت.⁹ بيلا دغر سوارا دي کيچيق، اكو فون سلق ربه دوق سوغکور کا تانه.¹⁰ فس اد تاغن ماري اغکيت بري اكو ملوتوت دغن تاغن اكو برتوغکت دتانه، کران اكو دوق کتر کناليغ لاکي.

11 فس ملايکه کات: هي دانييل، موله اورغ هق توهن کاسيه. باغونله برديري، دغرله خبر هق اكو نق رويت اين، کران اكو کنا ماري انتوق تمو دغن مو. تغه ۲ دي دوق رويت ايت، اكو فون باغون برديري، تافي دوق کتر کناليغ لاکي.¹² فس دي کات بالس اين:

دانييل، مو تائسه تاکوتله، جق دهاري مو مولا ۲ دوق سوسه هاتي، توهن تريما ده دعا مو، کران مو نيات دهاتي انتوق نق فهم دغن مرنده ديري کا توهن، فس اكو کنا ماري اين، سبب دعا مو.

13 تافي ملايکه هق دوق جاک اتس نکري فرسي، دوق برلاون دغن اكو سلام دوا فولوه ساتو هاري، فس ملايکه ميکائيل هق فريغکت تيغکي ايت ماري تولوغ اكو، فس اكو تيغکل دي برلاون سئورغ دنکري فرسي ايت،¹⁴ لاني اكو ماري نق هوري بري مو فهم هق مان نق جادي اتس بغسا مو فد ماس هق نق سود، کران سموا فرکارا هق توهن بري نمفق دالم ميمفي اين چارا حال ماس کو دافن.

15 بيلا سود ده هق ملايکه ايت رويت، اكو فون توندوق موک کا تانه، تاليه کيچيق.¹⁶ ملايکه هق سروف مائسي ايت،

هولور تاغن جامه مولوت اكو بري بوليه كيچيق فول. اكو فون
كات كا دي: يا توان، سموا فركارا هق نمفق اين بري اكو دوق
كتر كناليف براس هاييس ريغ. ¹⁷ اكو مائسي هق هاييس ريغ
تادان نق پاوا، بالس مان بوليه دوق كيچيق دغن توان هق اد
فريغت تيفكي اين؟

18 ملايكة ايت فون ماري جامه اكو سكالي لائي، بري اد ريغ
فول. ¹⁹ فس دي كات: جاغن دوق تاكوتله، مو جادي اورغ هق
توهن كاسيه، سلامت سجهترا، فس دوق بري تتفله دغن هاتي
براني. تغه ۲ دي دوق رويت ايت، اكو براس كهوړ ۲ كاكه، فس
اكو كات كا دي: رويته توان، سبب توان بري امب اد ريغ
سمولا.

20-21 دي فون كات: مو تاهو كا دق سبب اف اكو ماري اين؟
اكو نق رويت بري پات هق توليس ده چارا حال فركارا ۲ هق
سوځكوه. لاني اكو كنا كي برلاون دغن ملايكة هق دوق جاك
اتس نكري فرسي فول. بيلا سود ده فرلاونن ايت، ملايكة هق
دوق جاك اتس نكري كريك نق ماري فول. فس تاد سياف
دوق تولوغ اكو ملينكن ميكائيل، ملايكة هق دوق جاك اتس
اورغ اسرائيل مو.

باب 11

1 دولو، اكو بياس تولوغ ميكائيل بري دي بوليه دوق كجت،
فد تاهون هق داريوس اورغ ميدي ايت نايك جادي راج.

چارا حال راج ۲ دنكري مصير دغن نكري سيريا

2 فس ملايكة كات لائي: لاني اكو نق رويت بري پات
فركارا ۲ هق سوځكوه. نق اد راج تيك اورغ لائي هق نق مريته

نکري فرسي. لفس ايت نق اد سئورغ راج لاکي، هق کاي فد
سموا ايت. دي نق کهور ۲ کاي سهيغک کواس دي بسر سوغکوه.
دي نق فقسا سموا راج ۲ لاین، بري برلاون دغن کراجان اورغ
کريک.

3 فس ايت نق تیمبول راج سئورغ لاکي هق فندي بوات
فرغ. دي نق اد کواس بسر مريته اتس بايق نکري، فس نق
بوات اف ۲ ایکوت کهندق دي. ۴ بيلا دي بوليه کواس فنوه،
تيا ۲ سموا نکري دي نق فچه بله، نق جادي امفت بهاکين، هق
دوق باوه فرينته امفت اورغ راج، هق بوکن کتورونن دي، فس
کواس امفت راج ايت نق کورغ فد دي.

5 فد ماس ايت، راج نکري مصير دوق مريته دغن کواس
بسر، تافي کفلا عسکر دي سئورغ نق اد کواس لبه فد دي، فس
نق مريته نکري هق لبه بسر لاکي. ۶ لام ۲، راج مصير دغن راج
سيريا دوق بوات ستوجوان هق کمس. راج مصير نق بري انق
بتينا دي منيکاح دغن راج سيريا، تافي ستوجوان دوا نکري ايت
نق فچه بله، فس لاکي بيني ايت دغن انق دي نق ماتي کنا
بونوه، سکالي دغن سموا فواق دي هق ماري دنکري مصير.

7 سئورغ دالم کلوارک اورغ بتينا هق کنا بونوه ايت، نق
بوليه جادي راج دنکري مصير. دي نق توييت کي بوات فرغ
دغن راج دنکري سيريا، فس دي نق بوليه ماسوق رمفس کوت
راج ايت، بري اورغ سيريا هاله هابيس. ۸ لفس ايت دي نق
باوا کليق کا نکري مصير، برهالا ۲ هق اورغ سيريا دغن
فرکاکس ۲ امس اتو فيرق هق اورغ سره ده کا برهالا ۲ دي. لفس
ايت راج مصير نق دوق ديام بايق تاهون جوک، تائبوات اف ده
کا اورغ سيريا.

9 لفس ايت راج سيريا فون نق توييت کي سرغ نکري مصير جوک، تافي تالام دي کنا فالیغ کلیق.¹⁰ فس انق۲ دي نق چاذغ بوات فرغ، دغن فرهیمفون عسکر۲ بري بايق، فس نق توييت کي سروف اير به هق ملیمه کي رات۲. دي فون نق سرغ سمفي کا کوت بسر هق دي.

11 راج مصير نق براس موريه ساعه. فس نق توييت کي برلاون دغن راج سيريا، سهیغک سموا عسکر سيريا ايت نق جاتوه کا تاغن دي.¹² دي نق براس بسر هاتي کران بوليه منغ دغن بونوه برفولوه۲ ريو اورغ. تافي دي تاليه دوق بالس ايت سعمور،¹³ سبب راج سيريا نق فرهیمفون عسکر۲ بري ليه لاکي فد دولو. فس بايق تاهون جوک، بارو عسکر۲ ايت توييت کي جادي تنرا بسر دغن سنجات چوکوف لکف.

14 فد ماس ايت، بايق اورغ دنکري مصير نق بوات درهاک کا راج دي. فس نق اد اورغ هاتي فانس دالم بغسا مو سندیري دانیيل، هق نق برلاون انتوق نق بوليه هق دي دوق اغن۲، تافي دي تاليه برجاي.¹⁵ راج سيريا فون نق کي لیغکوغ کوت بسر هق کوکوه، سهیغک بوليه ماسوق رمفس، فس عسکر۲ مصير هق فندي سکالي فون نق لاون دغن دي تاليه، کران کواس تاجوکوف.

16 راج سيريا هق سرغ ماسوق ايت بوليه بوات ایکوت کهندق هاتي دي، سبب تالاد سیاف بوليه لاون دغن دي. دي فون نق ماسوق دالم نکري هق توهن جنجي ايت، فس نق مرینته اتس نکري ايت دغن کواس فنوه.¹⁷ لفس ايت دي نق کي کا نکري مصير دغن سموا عسکر دي. دي نق بري راج مصير بوات ستوجوان دغن دي، فس نق بري انق بتينا دي میکاح دغن انق راج مصير، دغن توجوان نق فربه راج مصير، تافي تاجادي.

18 لفس فد ايت، راج سيريا نق فالينغ کي سرغ نکري ۲ هق دوق دتفي لائوت بسر، فس بايق تمفت نق هاله کا دي. تافي سئورغ کتوا بغسا لوار نق ماري هافوس کلاکوان راج سيريا هق دوق بوات هينا کا اورغ سعمور. لبيه ۲ لاکي دي نق بري راج سيريا ترهينا فول. ۱۹ راج سيريا فون نق هوندور کليق کا نکري دي سنديري هق اد کوت ۲ دوق کوکوه، تافي سود سکالي دي نق کليچه ربه، فس تائموي دي ده. ۲۰ فس نق اد راج سئورغ لاکي نق تيمبول کنتي دي دالم نکري سيريا. دي نق هنتر سئورغ منري کي کوتيف حصل دنکري هق مليا. تافي تالام دي نق ماتي کنا بونوه، بوکن دالم فرغ، فس بوکن دافن اورغ رامې.

راج سيريا هق جاهت سکالي

21 ملايکه کات: راج هق ماري کنتي دي ايت اورغ فراغي جاهت. سوغکوه دي تاءاد حق نق جادي راج، تافي دي ماري امبيق فرينته کران فندي تيفو داي.

22 عسکر ۲ هق ماري برلاون، دي نق هافوس بري بناس هاييس، سمفي کا امام بسر هق جادي کتوا اتس کوت يغ سوچي ايت. ۲۳ دي نق تيفو نکري ۲ لائين دغن بوات ستوجوان هق بوهوغ، فس دي نق کهور ۲ بوليه کواس بسر، ولو فون بغسا هق دي سنديري کچيک ساج. ۲۴ دي نق ماسوق دغن تيبا، رمفس بارغ اورغ کاي دتمفت هق اد حصن بايق. دي براني بوات بايق فرکارا هق تو نينيق دي تائباس بوات. بارغ ۲ هق رمفس دالم فرغ ايت، دي نق بهاکي کا اورغ ۲ دي. فس دي نق بوات چادغن بري کوت ۲ هق کوکوه تراليق. تافي تالام، ماس انتوق دي نق سود ده.

25 دي نق تمبه کواس بري کهور ۲ بسر، سهيڅک دي براني نق کي بوات فرغ دغن راج مصير. دي نق فرهيمفون عسکر ۲ دي بري جادي تنترا بسر. راج مصير فون نق فرهيمفون عسکر ۲ دي بري جادي تنترا هق بسر لاکي، تافي دي تاليه برجاي، کران فواق دي سنديري اد چادغن نق بوات اتس دي. ²⁶ من تري ۲ دي هق رافت سکالي فون نق بوات خيانه کا دي. عسکر ۲ دي نق ماتي بايق، فس تنترا بسر هق دي نق کنا هافوس کي ده.

27 دوا اورغ راج ايت سام ۲ اد توجوان هق تالموليق ترهادف مو اکو. تغه ۲ دوق ماکن دميچا سکالي فون، دي دوق کيچيق بوهوغ. تافي چادغن دي تاجادي، کران ماس هق نق سود ايت تالمسمفي لاکي. ²⁸ راج سيريا فون نق کليق کا نکري دي دغن هرت بايق. فس دي اد توجوان نق بوات خيانه کا بغسا هق دوق سوچي انتوق توهن، فرکارا ايت دي بوليه بوات ايکوت کهندق دي، فس کليق کا نکري دي.

29 فس بيلا سمفي ماس هق منتو ده، راج سيريا فون نق توييت کي سرغ نکري مصير فول، تافي دي تاليه برجاي سروف دولو، ³⁰ کران کفل ۲ هق اورغ کيتم نق لاون دغن دي سهيڅک دي هوندور کليق، کران تاکوت. دي نق نايک موريه، فس نق کي بوات خيانه کا بغسا هق دوق سوچي انتوق توهن، تافي اورغ هق تيڅکل اکام دي، راج ايت نق بوات موليق. ³¹ عسکر ۲ دي نق ماسوق دالم بيت المديس بري چمر تمفت هق سوچي. دي نق بري فوتوس قربان ۲ هق بيلاس سره کا توهن هاري ۲، فس دي نق لتق دسيو بارغ هق ترکجي سکالي.

32 راج سيريا فون نق کيچيق مانيس ۲ کا اورغ هق تيڅکل اکام ايت بري توروب دي. تافي اورغ هق فکغ توهن لاکي نق برديري تکف نق برلاون دغن راج ايت، ³³ کتوا ۲ هق بيچق

دالم فواق ايت نق اجر بايق اورغ بري فهم، ولو نق كنا ماتي دغن فدغ، نق كنا بونوه دغن افي، نق كنا رمفس بارغ ۲ اتو نق كنا دوق كوروغ، تافي نق جادي بالس ايت سبنتر ساج. ³⁴ تکه كنا بوات پاڻ بالس ايت، دي نق دافت فرتولوغن سيکيت. تافي اد بايق اورغ نق ماسوق جادي فواق دي دغن بوات ۲ ساج. ³⁵ کتوا ۲ هق بيچق ايت نق كنا بونوه، انتوق نق بري بايق اورغ دوق سوچي انتوق توهن. فس نق جادي بالس ايت هيڻک سمفي ماس هق سود، هق توهن منتو ده.

36 راج سيريا بوليه بوات ايکوت کهندق هاتي. دي نق اڅکيت ديرې بري بسر فد سموا برهالا ۲، فس نق کيچيق سروف دي تيڅکي فد توهن لاکي. دي نق بوليه دوق برجاي بالس ايت سمفي ماس هق توهن نق توروڼ مرک، کران هق توهن منتو ده مستي کنا جادي.

37 دي نق تيڅکل برهالا ۲ هق توئ نينيق دي دوق سمبه، ترماسوق برهالا هق اورغ بتينا فاکي سعمور. سبب دي کات ديرې دي اد کواس لبيه. ³⁸ دي نق اڅکيت برهالا هق جاک اتس کوت ۲ کنتي سموا هق لائين، ولو توئ نينيق دي تائباس فاکي برهالا ايت. تافي دي نق سره کا برهالا ايت، امس، فيرق، فرمات دغن بارغ ۲ لائين هق مهل. ³⁹ دي نق فاکي فرتولوغن برهالا هق بځسا لائين انتوق جاک کوت ۲ دي. فس اورغ ۲ هق حرمة کا دي، راج نق بري فريڅکت تيڅکي دغن بهاکي تانه ۲ جادي هديه.

40 بيلا ماس هق دکت نق سود، راج مصير نق ماري سرغ راج سيريا فول. راج سيريا فون نق توبيت ماري لاون سروف ريپوت، دغن کریتا ۲ بوات فرغ، دغن عسکر ۲ نايک کودا، فس دغن کفل ۲ لائوت. دي نق لالو کي کوئ نکري ۲ ايت سروف اير به هق مليمفه کي رات ۲، ⁴¹ فس نق ماسوق کوئ نکري هق سوچي

انتوق توهن جوک بري ماتي برفولووه ۲ ريو اورغ. تافي نکري
ايدوم، مواب دغن تمفت ۲ هق اورغ امون، بوليه لفس فد تاغن
دي ماس ايت.

42 دي نق کي سرغ سموا نکري ايت. نکري مصير فون تاليه
لفس فد تاغن دي. ⁴³ دي نق رمفس امس، فيرق دغن بارغ ۲ مهل
هق اورغ مصير. اورغ لييا دغن اورغ هيسي، نق توندوق کا
دي جوک.

44 تافي اورغ نق باوا خبر ماري باليق تنائک دغن باليق
هولو، بوات بري راج تاکوت سوغکوه. دي فون نق توييت کي
برلاون دغن هاييس ۲ بيغکيغ، فس نق بونوه بايق اورغ. ⁴⁵ فد
ماس ايت، دي نق برادو لتق خيمه ۲ دي هق بسر موليق، دتغه
انتارا بوکيت هق سوچي ايت دغن لائوت بسر. تافي سود
سکالي، راج سيريا سنديري نق کنا ماتي، دغن تاءاد سياف
تولوغ دي.

باب 12

ملايکه رويت حال ماس دنيا نق سود

1 ملايکه هق فاکي سروب فوتيه دوق رويت لاکي: فد ماس
ايت، ميکائيل، ملايکه فريغتک تيغکي هق دوق جاک اتس بغسا
اسرائيل مو، نق ماري فول. ماس ايت نق اد کسوساهن دغن
بالا ۲ هق تروق لاکي فد سموا هق بياس جادي ده، جق دماس
بغسا ۲ مائسي اد. تافي، فد ماس ايت بغسا مو نق بوليه سلامت،
يائيت سموا اورغ هق نام اد تولىس ده دالم سورت بنچي توهن.
² اورغ ۲ دالم قبور نق بغکيت نائک فول، اد هق نق تريما
هيدوف ککل، اد هق نق تريما حکومن هق تافوتوس بوات
سلام ۲. ³ کتوا ۲ هق بيچق نق دوق دغن برچهيا چره. فس اورغ

هق بياس اجر بايق اورغ بري بوات هق بتول، نق دوق چره
برسينر سعمور سروف بينتغ^۲ دلاغيث.

4 فس مو دانييل، سوسوفله فركتان اين. برتريله دالم
سورت، فس فوكولله دغن نام مو بري كاتوف سهيغك سمفي
ماس هق سود. بايق اورغ نق چوب چاري نق بري فهم سموا
فرکارا اين.

دانييل نمفق دوا ملائكة

5 فس اكو نمفق دوا ملائكة دوق دتفي سوغي باليق سيني
سا، باليق سان سا. ^۶ ملائكة هق فاكي سروب فوتيه ايت دوق
سبله هولو، فس ملائكة هق اكو بارو نمفق ايت تان دي: بيلا
لاكي نق جادي فرکارا^{۲۱} عجائب اين؟

7 ملائكة هق فاكي سروب فوتيه ايت اغكيت دوا بله تاغن كا
لاغيث، فس اكو دغر دي برسومفه دغن نام توهن هق يغ سبر،
كات: تيك تاهون ستفه، بيلا ماس هق اورغ دوق سوچي انتوق
توهن كنا بوات پاڻ ايت چوكوف ده، بارو له فرکارا^{۲۱} اين نق
جادي.

8 اكو دغر هق ملائكة رويت، تافي تافهم معنائ. فس اكو
تان دي: يا توان، ماس هق سود ايت، نق جادي بالس مان؟
^۹ دي فون جواب: دانييل، مو كيله، کران فرکتان اين كنا
دوق سوسوف جادي رهسيا سمفي ماس هق سود ايت. ^{۱۰} ماس
هق نق كنا فنچوبان ايت، بايق اورغ نق ميوچي ديري بري
سوچي، تافي اورغ هاتي جاهت نق تبیغ بوات جاهت لاكي،
کران دي تافهم حال سموا فرکارا ايت. اورغ هاتي بيجق ساج
نق بوليه فهم.

11 جق دماس هق بري فوتوس قربان هاري^۲ انتوق توهن، فس بارغ هق تركجي ايت كنا باوا^۱ كي لتق دالم تمفت هق سوچي، نق اد سريو دوا راتوس سميلن فولوه هاري.^{۱۲} فس براونتوغلله اورغ هق بوليه دوق صبر سمفي هابيس سريو تيك راتوس تيك فولوه ليم هاري ايت.

13 تافي مو دانييل، بوليه كي دوق دغن سلامت سجهترا سمفي هابيس عمور. فس ايت مو نق ماتي ماسوق قبور. فس سمفي هاري اخيرة، مو نق بگيت كليق انتوق تريما بالسن هق بائيك.

- تمت -

